

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 61 (1943)  
**Heft:** 159

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 12. Juli  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 12 juillet  
1943

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 159

### Redaktion und Administration:

Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Postos — Preis der Einzelnummer 20 Rp. — Anzeigen-Begleite: Publicitas AB. — Inserionsstarif: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.20.

### Rédaction et Administration:

Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOCC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 20 cts — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N<sup>o</sup> 159

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 67631—67706.  
Schiffregisteramt Thun.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Uebersee-transporte. Transports maritimes suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 11 Obligationen Nrn. 13930, 14123, 15570/74, 15632, 18458 und 114114/5, von je Fr. 500, 3½%, Stadt Bern, 1905, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, von Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Bern, den 6. Juli 1943. (W 249<sup>1</sup>)

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III i. V.: Hilfer.

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 3634 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend Fr. 178.84, Wert per 31. Dezember 1942, lautend auf Frau Franziska Furrer-Müller, Aesch (Luzern);
- Sparheft Nr. 5173 der obigen Bank, haltend Fr. 500.46, Wert per 1. Januar 1943, lautend auf Jost Furrer, Aesch (Luzern).

Die unbekannteten Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit dieser Publikation bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 248<sup>2</sup>)

Eschenbach, den 6. Juli 1943.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
J. Heim.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 27. September 1912 von Kapital Fr. 3260, haftend auf Grundbuchblättern Nrn. 792 und 793, von Signau, lautend zugunsten der Frau Rosette Balz-Bürki, Schafschauer zu Rünkofen, und zu Lasten der Frau Witwe Rosette Röhli-Schäfer, in Häleschwand, Signau, früher Gültbrief, gefertigt den 4. März 1824, Rüderswil, Grundbuch Nr. 5, Blatt 236.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, seit der Bekanntmachung, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 258<sup>3</sup>)

Langnau i. E., den 9. Juli 1943.

Richteramt Signau in Langnau i. E.,  
der Gerichtspräsident: Baumgartner.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 4500, lautend auf Frau Anna Friederika Bosshard geb. Isler, Ehefrau des Rudolf Bosshard, alt Gemeinderat, von und in Wila, zugunsten des Heinrich Erwin Isler, geb. 1865, von Wila, Angestellter in der Anstalt Littenheid bei Sirmach, d. d. 25. Oktober 1916, Grundprotokoll Wila, Band 8, Seite 321 (letzte bekannte Schuldnerin: die ursprüngliche; letzte bekannte Gläubiger: die Erben des obgenannten Heinrich Erwin Isler), wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen einer Frist von einem Jahr, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 407<sup>4</sup>)

Pfäffikon (Zürich), den 19. November 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
der Gerichtsschreiber: Irmingler.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 30. Dezember 1914, Belege Serie I, Nr. 670, von Kapital Fr. 420 zugunsten der Ersparniskasse von Konolfingen und zu Lasten Grundbuchblatt 232 Kiesen, des Jakob Stalder.

Die allfälligen Inhaber dieses Titels werden hiermit aufgefordert, solchen innert einem Jahr, seit der Bekanntmachung, dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 254<sup>5</sup>)

Schlosswil, den 9. Juli 1943.

Der Gerichtspräsident von Konolfingen:  
Schmid.

#### Première insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au montant de 1000 fr. au porteur, faisant l'objet de l'inscription hypothécaire du 8 juillet 1929 (P. j. A. 899), grevant la parcelle 1223, feuille 1, du cadastre de la commune d'Onex, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 256<sup>6</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
M. Meyer de Stadelhofen, président.

Le détenteur inconnu des 6 obligations hypothécaires du montant de 1000 fr. chacune, au porteur, intérêt 6%, portant les n<sup>os</sup> 1 et 41 à 45, de l'emprunt de la commune d'Yverdon de 50 000 fr., du 21 mai 1921, est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district d'Yverdon dans un délai d'une année dès le 12 juillet 1943, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 253<sup>7</sup>)

Yverdon, le 2 juillet 1943.

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon:  
Fitting.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 2. Juli 1943 den Inhaberschuldbrief im III. Rang von ursprünglich Fr. 3300, Schuldnerin: Frau Bertha Stephanie Agnes Hossdorf-Stehle, Basel, eingetragen auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 2057<sup>8</sup>, des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Wohnhaus Ahornstrasse 51, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (W 257<sup>8</sup>)

Basel, den 8. Juli 1943.

Zivilgerichtsschreiberei Basel:  
Prozesskanzlei.

Die zwei Kassascheine Nrn. 6934 und 6935 der Bank in Langnau von Kapital je Fr. 5000, lautend auf den Inhaber und verzinslich zu 4%, sind kraftlos erklärt. (W 259<sup>9</sup>)

Langnau i. E., den 10. Juli 1943.

Der Gerichtspräsident von Signau in Langnau i. E.:  
Baumgartner.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

6. Juli 1943.

Aktiengesellschaft für Radiopublikationen, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1938, Seite 749). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden der bisherige Präsident Dr. Rudolf Lüdi; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist ausgeschieden das Mitglied Hans Lauterburg. In der Generalversammlung vom 28. April 1939 wurde gewählt Robert Grimm, von Wil (Zürich), in Bern. In der Generalversammlung vom 11. Mai 1943 wurde neu gewählt Dr. Urs Dietschi, von Olten, in Solothurn. Der bisherige Vizepräsident Hermann Gwalter ist zurückgetreten, verbleibt indessen im Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Von den bisherigen Verwaltungsratsmitgliedern wurde Dr. Karl Sartorius-Zellweger als neuer Präsident und Ernst Käser als neuer Vizepräsident gewählt. Es zeichnet der Delegierte mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates oder der Präsident und der Vizepräsidenten kollektiv

6. Juli 1943.

Neutra Treuhand A. G., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1942, Seite 521). Joseph Weckemann, bisher Direktor, wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

6. Juli 1943. Hoch- und Tiefbau usw.

Keller & Cie., in Bern, Hoch- und Tiefbau, Bahnbau, Installationen, Wasserversorgungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1925, Seite 333). Die Gesellschafterin Anna Keller-Flückiger hat ihre Kommandite von Fr. 90 000 auf Fr. 55 000 herabgesetzt.

6. Juli 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedbach, mit Sitz in Riedbach, Gemeinde Bern (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1937, Seite 767). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1943 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die bisher publizierten Tatsachen haben folgende Aenderungen erfahren: Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Sie sucht ihren Zweck namentlich zu erreichen durch: genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel; genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Die Mitteilungen erfolgen durch Zirkular, die Bekanntmachungen im Amtsanzeiger (Anzeiger für die Stadt Bern) und, wo es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Es zeichnen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär zu zweien kollektiv.

*Bureau de Courleary*

2 juillet 1943. Boucherie-charcuterie.  
**Louis Schneider**, à Cortébert. Le chef de la maison est Louis Schneider, d'Arni (Berne), à Cortébert. Boucherie-charcuterie.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

6. Juli 1943. Tricotage, Wollwaren usw.  
**Lorenz Arpagaus**, in Beckenried, Handel in Tricotage, Wollwaren und Bonneterie (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1942, Seite 2682). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen; sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Glarus — Glaris — Glarona

5. Juli 1943. Beteiligungen usw.  
**Fibra A.G.**, in Glarus (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1923, Seite 295), Beteiligung an Textilose-, Textil- und ähnlichen Unternehmungen für eigene und fremde Rechnung, Ankauf, Verwaltung, Nutzbarmachung und Verkauf von mobilen und immobilien Werten im In- und Ausland. Dr. Rudolf Gallati ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Dr. jur. Heinrich Heer, von und in Glarus; er führt Einzelunterschrift und es befindet sich bei ihm auch das Rechtsdomizil, Burgstrasse.

6. Juli 1943. Beteiligungen usw.  
**Rabkij A.G.** in Liquidation, in Glarus (SHAB. Nr. 99 vom 4. Mai 1942, Seite 998), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an finanziellen und kommerziellen Unternehmungen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, mit Ausnahme von eigentlichen Bankgeschäften. Der Liquidator Robert Adolf Boeck ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Liquidator wurde der Verwaltungsratspräsident Jules Ramseyer, von Trub (Bern), in St. Immer (Bern), gewählt, welcher allein zeichnet.

6. Juli 1943.  
**Glärner Lichtspiele A.G.**, in Glarus (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1929, Seite 1043). Aus dem Verwaltungsrat sind John Spitz, Caspar Leuzinger-Leuzinger und Jakob Jenny-Luchsinger infolge Todes ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo  
*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

7 juillet 1943. Boucherie.  
**Irénée Rouiller**, boucherie, à Bulle (FOSC. du 26 juillet 1921, n° 184, page 1514). La raison est radiée ensuite du décès du titulaire.

7 juillet 1943. Boucherie-charcuterie.  
**Vve. Irénée Rouiller**, à Bulle. Le chef de la raison est Maria Rouiller, née Dévaud, veuve d'Irénée, de Vaulruz, à Bulle. Boucherie-charcuterie. Passage de l'Union.

*Bureau de Fribourg*

7 juillet 1943. Participations, etc.  
**Giralda Aktiengesellschaft (Giralda Société Anonyme) (Giralda Limited)**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (FOSC. du 20 août 1942, n° 192, page 1899). Théodore Hürlimann a cessé de faire partie du conseil d'administration par suite de son décès. A été élu à sa place Max Reutter, de Bâle, à Erlenbach (Zurich), lequel signera collectivement à deux avec les autres personnes désignées à cet effet.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

5. Juli 1943. Schlosserei, Velos.  
**Joseph Suter**, mechanische Schlosserei und Velohandlung, in Murten (SHAB. Nr. 105 vom 3. Mai 1919, Seite 756). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Jos. Suter's Erben », in Murten.

5. Juli 1943. Schlosserei, Velos.  
**Jos. Suter's Erben (Les Hoirs de Jos. Suter)**, in Murten. Unter dieser Firma haben Witwe Marie Suter geb. Fürst, Witwe des Josef, und Paul und Frieda Suter, des Josef sel., alle von Freienwil (Aargau), in Murten, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Joseph Suter », in Murten. Zur Vertretung der Gesellschaft zeichnen Paul und Frieda Suter kollektiv. Mechanische Schlosserei, Velohandlung.

6. Juli 1943.  
**Hans Schmid, Hôtel Bahnhof**, in Murten. Inhaber der Firma ist Hans Schmid, Sohn des Gottlieb, von Reichenbach (Bern), in Murten. Hotel Bahnhof.

Solothurn — Soleure — Soletta  
*Bureau Grenchen-Bellach*

15. Juni 1943. Immobilien.  
**Wullimann, Schneider & Co.**, Kommanditgesellschaft, Verwaltung von Immobilien, in Grenchen (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1923, Seite 1239). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

29. Juni 1943.  
**Personalfürsorgestiftung Eterna A.G.**, in Grenchen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Juli 1942 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Förderung der Personalfürsorge zugunsten der im Dienste der « Eterna A.G. Uhrenfabrik », in Grenchen, stehenden Arbeitnehmer beiderlei Geschlechts. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, welcher durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Dieser bezeichnet ausserdem eine Kontrollstelle. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies Theodor Schild, von und in Grenchen, Präsident; Dr. jur. Rudolf Schild, von und in Grenchen, Sekretär, und Paul Renfer, von und in Lengnau (Bern). Domizil der Stiftung: Schild-Rust-Strasse 17 (im Bureau der Eterna A.G. Uhrenfabrik).

*Bureau Ollen-Gösgen*

7. Juli 1943. Stahlwaren.  
**Josef von Felten**, Handel und Vertrieb von Stahlwaren, in Obererlinsbach (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1934, Seite 98). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

7. Juli 1943. Lichtreflexschilder usw.  
**Luis Kraft**, Fabrikation von und Handel in Lichtreflexschildern und Transparenten; Vertretungen verwandter Artikel, in Olten (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1939, Seite 1401). Das Geschäftsdomizil befindet sich Feigelstrasse 23.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

3. Juli 1943.

**Frau Schneebell, Magazin z. Wolle-Vrenell**, in Chur (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1937, Seite 1451). Die Schreibweise der Firma wird abgeändert in **Frau Schneebell, Magazin z. Wollen-Vrenell**. Als weiterer Geschäftszweig wurde aufgenommen: Wäsche- und Wollversand.

5. Juli 1943.

**Konsumverein Tamins**, Genossenschaft, in Tamins (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 930). Aus dem Vorstand ist Georg Koch-Elter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde in den Vorstand neu gewählt Felix Domenig, von und in Tamins, bisher Verwalter; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Dem neuen Verwalter Franz Item, von und in Bonaduz, wurde Einzelprokura erteilt. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

5. Juli 1943.

**Alpines Jünglingssanatorium Davos**, in Davos. Unter diesem Namen ist am 5. Juni 1943 eine Stiftung errichtet worden. Die Stiftung bezweckt die Gründung und den Betrieb eines Jünglingssanatoriums. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und der Rechnungsrevisor. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv unter sich oder jeder mit der Prokuristin. Präsident ist Andreas Laely, von und in Davos, und Vizepräsident Albert Bachofner, von Winterthur, in Davos. Prokuristin ist die Geschäftsführerin Dr. med. Erna Spiro-Gyr, staatenlos, in Davos.

## Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Cossonay*

7 juillet 1943. Minoterie, huilerie.  
**Emile Bovey**, à Sévery, minoterie, huilerie (FOSC. du 9 septembre 1921, n° 223, page 1770). Cette raison est radiée, n'étant plus assujettie à l'inscription.

*Bureau de Grandson*

7 juillet 1943. Epicerie, tabacs, etc.  
**S. Jaccard-Gander**, à Ste-Croix. Le chef de cette maison est Samuel Jaccard, allié Gander, fils d'Ami, de et à Ste-Croix. Epicerie, tabacs, journaux.

*Bureau de Lausanne*

6 juillet 1943.  
**Société Immobilière du Château d'Evian S.A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 27 mars 1936). L'administrateur Anne Meyer a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Georges Huber, de Genève, à Chailly-sur-Lausanne, désigné président, et Paul Tribolet, d'Anet (Berne), à La Sallaz-sur-Lausanne. Le bureau est transféré: Clos Flory, La Sallaz, chez Paul Tribolet.

6 juillet 1943. Installations électriques, etc.  
**Henri Drapel**, à Lausanne, installations, transformations et réparations électriques, ainsi que l'exploitation d'un commerce d'articles et lustreries électriques (FOSC. du 9 juin 1933). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

7 juillet 1943. Machines à coudre, machines à écrire.  
**Savary et Cie**, à Lausanne, réparations de machines à coudre, machines à écrire, achat et vente, société en nom collectif (FOSC. du 22 mai 1943). La société est dissoute depuis le 6 juillet 1943. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Auguste Savary, non assujetti à l'inscription.

*Bureau de Vevey*

7 juillet 1943.  
**L'Epargne Populaire en Liquidation**, société coopérative ayant son siège à Vevey (FOSC. du 14 octobre 1941, n° 241). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

*Bureau d'Yverdon*

7 juillet 1943. Appareils électriques.  
**Eugène Buhler**, à Yverdon. Le chef de la maison est Eugène Buhler, de Sigriswil (Berne), à Yverdon. Constructeur d'appareils électriques. Rue de l'Industrie 16.

## Wallis — Valais — Vallesse

*Bureau de Sion*

5 juillet 1943.  
**S.A. d'Exploitation des Charbonnages de Sion-Bramois**, à Sion (FOSC. du 20 novembre 1942, n° 271, page 2655). Le capital social de 200 000 fr. est entièrement libéré. Le domicile de la société est transféré, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1943, dans les bureaux de la Mine à Pont de Bramois, sur Sion.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

5 juillet 1943.  
**S.A. Immeuble Eplatures Jaune 25**, société anonyme ayant son siège La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 27 mars 1942, n° 71). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1943 a voté la dissolution de la société; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
 6 juillet 1943. Machines à lapider.  
**Gaston Schwob**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Gaston Schwob, de Genève, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de machines à lapider. Rue Daniel-Jeanrichard 21.

*Bureau de Neuchâtel*

3 juillet 1943. Edition, impression, publicité.  
**Curieux S.A.**, société anonyme à Neuchâtel (FOSC. du 5 juin 1943, n° 120, page 1272). L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 juin 1943 a révisé les statuts de la société pour les mettre en harmonie avec les exigences de la loi nouvelle. L'administration sera désormais composée d'un ou de plusieurs administrateurs. Le capital de 50 000 fr. est divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées.

7 juillet 1943. Aiguilles de montres, etc.  
**Cosmo S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 20 février 1943, n° 42, page 404). Suivant procès-verbal du même jour, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1943 a modifié l'article 2 des statuts qui a désormais la nouvelle rédaction suivante: L'objet de la société est la fabrication

d'aiguilles de montres, l'achat et la vente d'horlogerie, de fournitures d'horlogerie et de tous accessoires. Le capital de 3000 fr. est divisé en 30 actions nominatives de 100 fr., entièrement libérées.

## Genf — Genève — Ginevra

Rectification. Appareils techniques et articles divers.

**E. Pagnard et Cie « DAT »**, achat, vente, représentation, importation, exportation et installations d'appareils techniques et articles divers. Les inscriptions faites au nom de la susdite société en nom collectif les 19 décembre 1942 et 24 juin 1943 et publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce les 28 décembre 1942, page 2936, et 1<sup>er</sup> juillet 1943, page 1513, sont rectifiées en ce sens que le siège de la maison est à Genève (Rue Adolphe-Tschumi 3), et non à Carouge.

5 juillet 1943. Produits chimiques et articles divers.

**M. Collombat**, à Carouge, commerce et représentation de produits chimiques sous la marque « Polirex » et articles divers (FOSC. du 26 mars 1942, page 697). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 juillet 1943. Protection juridique, etc.

**Le Bouclier S.A. (Le Bouclier A.G.)**, à Genève (FOSC. du 15 septembre 1942, page 2080). Procuration individuelle a été conférée à Gilbert Dubois, de St-Maurice (Valais), à Genève.

5 juillet 1943.

**Société Immobilière Sécheron-Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1937, page 14). Jérôme-Jean Gini, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Edmond-Lucien Désert, administrateur démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont en conséquence éteints. Nouvelle adresse: Avenue Blanc 38, chez Antoine Gini.

5 juillet 1943.

**Société Immobilière Sécheron Parc**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 février 1939, page 367). Jérôme-Jean Gini, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Edmond-Lucien Désert, administrateur démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont en conséquence éteints. Nouvelle adresse: Avenue Blanc 38, chez Antoine Gini.

5 juillet 1943.

**Société Immobilière Amat-Pricuré**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1940, page 1955). Jérôme-Jean Gini, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Edmond-Lucien Désert, administrateur démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont en conséquence éteints. Nouvelle adresse: Avenue Blanc 38, chez Antoine Gini.

5 juillet 1943.

**Fonds de secours en faveur du personnel de Fisa Société Anonyme de construction de Fours Industriels**, à Genève. Sous cette dénomination, il a été constitué suivant acte authentique du 11 juin 1943, une fondation qui est régie par les articles 80 et suivants du Code civil. Elle a pour but de venir en aide par des secours aux ouvriers et employés de « Fisa Société Anonyme de construction de Fours Industriels », à Genève, qui seraient dans la gêne par suite de vieillesse, maladie, invalidité et chômage ou, en cas de décès de l'un d'eux, à sa veuve et à ses enfants mineurs. La fondation est administrée par un conseil de fondation composé de 1 à 3 membres désignés par le conseil d'administration de la maison fondatrice. Le conseil de fondation désigne un contrôleur. Maurice Vogel, de nationalité française, à Genève, a été désigné comme unique membre du conseil de fondation avec signature individuelle. Adresse: Rue du Stand 53 (bureaux de Fisa Société Anonyme de construction de Fours Industriels).

5 juillet 1943. Produits chimiques.

**Agrico G.m.b.H.**, société à responsabilité limitée, précédemment à Zurich (FOSC. du 8 mars 1943, n° 55, page 530). La société a transféré son siège social à Carouge. Les deux seuls associés Ernst Hecht, de Bâle, à Zurich, et Theodor-Ernst Kilchherr, de Ferenbalm (Berne), à Zurich, ne font plus partie de la société. Leurs parts sociales, respectivement de 3000 fr. et de 17000 fr. ont été cédées, la première à Henri-Gustave-Willy Retor, de et à Genève, la seconde à Marc-Gabriel Cuccini, de nationalité italienne, à Genève, lesquels deviennent associés. La raison de la société est: **Agrico S. à r. l. (Agrico G.m.b.H.)**. Les statuts originaires portent les dates des 15 et 25 février 1943 et ont été modifiés le 28 mai 1943. La société a pour but de faire le commerce de produits chimiques servant à l'agriculture, en particulier en ce qui concerne la lutte contre les animaux nuisibles et les engrais. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse ou à l'étranger, acquérir des entreprises semblables ou connexes et faire toutes affaires susceptibles de favoriser le but de la société ou qui sont en rapport direct ou indirect avec ce but. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont Henri-Gustave-Willy Retor, pour une part de 3000 fr., et Marc-Gabriel Cuccini, pour une part de 17 000 fr., tous deux susmentionnés. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les deux associés ont été désignés en qualité de gérants. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Les pouvoirs conférés aux anciens associés gérants Ernst Hecht et Theodor-Ernst Kilchherr sont éteints. Siège social. Rue Ancienne 43.

5 juillet 1943.

**S.O.C.S.A. Société Commerciale et Immobilière S.A. en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mai 1941, page 947). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 juillet 1943. Ferblanterie-plomberie, etc.

**Henri Kopp**, à Hermance. Le chef de la maison est Henri-Xavier Kopp, de Münster (Lucerne), à Hermance. Entreprise de ferblanterie-plomberie, appareillage eau et gaz.

6 juillet 1943.

**Société Bancaire de Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1943, page 714). La procuration collective conférée à Walter Berner est éteinte.

6 juillet 1943. Etudes et recherches scientifiques, etc.

**Hormovita S.A.**, à Genève (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1943, page 473). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juin 1943, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Hormona S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

6 juillet 1943. Valeurs mobilières et immobilières.

**Esalx S.A.**, à Genève (FOSC. du 7 décembre 1937, page 2693). Edouard Honegger, membre du conseil d'administration, démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont en conséquence éteints.

## Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juni 1943

Deuxième quinzaine de juin 1943 — Seconda quindicina di giugno 1943

I. Abteilung — 1<sup>o</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

67681—67706

- Nr. 67631. 13. Mai 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Cremedose. — Jakob Gossweiler-Caroli, Landoltstrasse 3, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 67632. 15. Juni 1943, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mahlzeiten-coupons-Etui. — Werner Hofmann, Dubsstrasse 39, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 67633. 16. Juni 1943, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bestickte Damenstrümpfe. — Wellinger & Co., Strumpffabrik, Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 67634. 16. Juni 1943, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Wandkarte (graphische Darstellung der Industrien der Schweiz). — Heinrich Frey, Gartenstadtstrasse 25, Liebefeld bei Bern (Schweiz).
- Nr. 67635. 16. Juni 1943, 16 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Tourne à gauche. — Maurice Notz, mécanicien, Gibraltar 7, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 67636. 16. Juni 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tragreif mit Schlauchhaspel. — Hans Gfeller, Autospengerei und Veloanhängerbau, Burgstrasse 37, Thun (Schweiz).
- Nr. 67637. 16. Juni 1943, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Topfreiniger. — Ernst Müller, Freiburgstrasse 385, Bern-Bümpliz (Schweiz).
- Nr. 67638. 17. Juni 1943, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dauerwellenwickel. — Max Sulzberger, dipl. Herrencoiffeur, Amriswil (Schweiz).
- Nr. 67639. 18. Juni 1943, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wurfrolle für Fischerei. — Niklaus Vollmar, Zweierstrasse 99, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 67640. 18. Juni 1943, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sägebock. — Friedrich Ruf-Tribelhorn, Schreiner und Wagner, Ebnet-Kappel (Schweiz).
- Nr. 67641. 18. Juni 1943, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil à ranger les fielles. — Jean Pauroux, Chexbres (Suisse).
- Nr. 67642. 18. Juni 1943, 17 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Kannen und Gefässe. — Standard-Werke Zürich, Seefeldstrasse 222, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 67643. 18. Juni 1943, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Tellerhalter. — Theodor Fischer, Schartenstrasse 15, Baden (Aargau, Schweiz).
- Nr. 67644. 18. Juni 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrowasserdampfheizkörper. — Arthur Lanz, Säntisstrasse 47, Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 67645. 18. Juni 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Dauer-Bügelaltent-Stift. — Josef Andröola, Zurlindenstrasse 277, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 67646. 19. Juni 1943, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Buchschutzhülle. — Wilhelm Kranich, Kreuzplatz 7, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 67647. 21. Juni 1943, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dübelplatten für Futtersilos. — Otto Sorg, Architekt, Neugasse 84, Zürich (Schweiz).
- Nr. 67648. 21. Juni 1943, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhabtropfgestell. — Christof Tornare, Planche-Supérieure 207, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 67649. 21. Juni 1943, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel. — Christof Tornare, Planche-Supérieure 207, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 67650. 21. Juni 1943, 14 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Packungen für Kinderpuder. — E. Tettamanti, Stampfenbachstrasse 75, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 67651. 21. Juni 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drehzapfenband. — Metallbau Koller AG., Holestrasse 85, Basel (Schweiz).
- Nr. 67652. 21. Juni 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fotostativ. — Metallbau Koller AG., Holestrasse 85, Basel (Schweiz).
- Nr. 67653. 22. Juni 1943, 2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brandbombenträgvorrichtung. — Rud. Marthaler's Erben, Schaffhauserstrasse 32, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 67654. 22. Juni 1943, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boite de montre fantaisie. — SA. Vye Ch. Léon Schmid & Cie, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Nr. 67655. 23. Juni 1943, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schachtel für Spitzwegerich-Tabletten. — Merz & Co. AG., Zuckerwarenfabrik, Aarau (Schweiz).
- Nr. 67656. 23. Juni 1943, 16½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten und -coupons. — Hans Rob. Burn, Burchtoldstrasse 43, Bern (Schweiz).
- Nr. 67657. 23. Juni 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarrenverpackung. — Efriba GmbH, Bahnhofstrasse, Bülach (Schweiz). Vertreter: Dr. jur. E. Neidhardt, Rechtsanwalt, Zürich.
- Nr. 67658. 17. Juni 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchhaltungsbogen. — M. H. Rohlfes, Avenue Dapples 7, Lausanne (Schweiz).
- Nr. 67659. 17. Juni 1943, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Transportvorrichtung für Höcker-Tanksperren. — E. Krebs-Jenni, Autogarage, Murten (Schweiz).
- Nr. 67660. 23. Juni 1943, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrgestell für Tragbahnen. — Hugo Jäggi, Elektromechanische Werkstatt, Steinen (Schweiz).
- Nr. 67661. 23. Juni 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kästchen für Haushalts- und Sanitätsartikel. — Fritz Fuhrer-Schneebeil, Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 67662. 23. Juni 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Damenstrümpfe. — Wellinger & Co., Strumpffabrik, Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 67663. 23. Juni 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterbau und Mechanik für Maschinenpauken. — Franz Horak, Bühlwiesenstrasse 17, Zürich-Seebach (Schweiz).

N° 67664. 23 juin 1943, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bracelet. — **Golay Fils & Stahl (SA)**, Quai des Bergues 31, Genève (Suisse); ayant cause de l'Artisanor, Genève. Mandataire: André Schott, ing.-conseil, Genève.

Nr. 67665. 24. Juni 1943, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Metallkeil mit Lösesicherung. — **J. Werner Bemann**, Kaufmann, Clarastrasse 21, Basel (Schweiz).

Nr. 67666. 24. Juni 1943, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wanduhr. — **Armand Gygi**, Bläsistrasse 27, Zürich 10 (Schweiz).

N° 67667. 24 juin 1943, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Cabinet pour pendule électrique à pile. — **H. Bueche-Rossé**, Court (Berne, Suisse).

Nr. 67668. 24. Juni 1943, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochgeschirraufsatz. — **Louis Kälin**, Höggerstrasse 27, Zürich 10 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 67669. 25. Juni 1943, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dokumentenmappe. — **Walter Nagel**, Rheineck (Schweiz).

Nr. 67670. 25. Juni 1943, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dokumentenmappe. — **Walter Nagel**, Rheineck (Schweiz).

N° 67671. 25 juin 1943, 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. — Cacheté. — 1 modèle. — Timbre pour cycles. — **Société Anonyme «DASA»**, Rue des Pianos 47, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Nr. 67672. 25. Juni 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschuhkopiermaschine. — **B. Marty & Sohn**, mechanische Werkstätte, Ibach (Schwyz, Schweiz).

Nr. 67673. 25. Juni 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — **Karl Schmid-Bill**, sanitäre Installationen, Zentralheizungen, Polygonweg 19, Bern (Schweiz).

Nr. 67674. 25. Juni 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pfannendeckelhalter zur Verhinderung der Dampfentweichung. — **Gustav Süsstrunk**, Demutstrasse 44, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 67675. 26. Juni 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Stecker. — **J. Werner Bemann**, Konstrukteur, Clarastrasse 21, Basel (Schweiz).

N° 67676. 28 juin 1943, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Meuble combiné. — **Richard Thomas**, Rue Winkelried 4, Genève (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 67677. 28. Juni 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Automatischer Tubenverschluss. — **J. Werner Bemann**, Konstrukteur, Clarastrasse 21, Basel (Schweiz).

Nr. 67678. 28. Juni 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bodenblocker. — **J. Werner Bemann**, Konstrukteur, Clarastrasse 21, Basel (Schweiz).

Nr. 67679. 28. Juni 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kuvertbrief. — **J. Werner Bemann**, Kaufmann, Clarastrasse 21, Basel (Schweiz).

Nr. 67680. 28. Juni 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stielhalter. — **Charles Müller**, Place du Port 1, Rolle (Schweiz).

Nr. 67681. 28. Juni 1943, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ueberziehschnalle. — **Adolf Fenner Söhne**, Schipfe 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 67682. 28. Juni 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Behälter für Rationierungsmarken. — **Ulmann & Co.**, Limmatstrasse 48, Zürich (Schweiz).

Nr. 67683. 28. Juni 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrbarer Näh- und Wäschtisch mit Schrankraum. — **Otto Billing**, Plattenstrasse Nr. 21, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 67684. 28. Juni 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gewerbuchhaltungsbuch. — **Chr. Müller**, Birmensdorferstrasse 391, Zürich 3 (Schweiz).

Nr. 67685. 28. Juni 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gepäckträgerahmen für Fahrräder. — **Ernst Hobi**, mechanische Werkstätte, Ohringen bei Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 67686. 28. Juni 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Aufhängen von Kleidern usw. — **Willy Bachmann-Perillhon**, Rebasse 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 67687. 28. Juni 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Wandhaken. — **Jak. Keller**, Generaldepot für Neuheiten, Wettingen (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Nr. 67688. 28. Juni 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zündstättchen-Packungen. — **Eolo Monti**, Sihlquai, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

N° 67689. 29 juin 1943, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Séchoir pliant pour linge. — **William Wittwer**, Menuiserie Nouvelle, Villeneuve (Suisse).

N° 67690. 29 juin 1943, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Mèches pour brucelles à marquer le point de comptage aux spiraux des montres. — **Bernard Stauffer**, Rue Jacob-Brandt 84, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 67691. 29 juin 1943, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Fauteuil, fauteuil-canapé, armoire. — **Henri Lancel**, Rue Georges-Clemenceau 47, Cannes (France). Mandataire: M<sup>me</sup> Lucie Grunberg, Zurich.

Nr. 67692. 29. Juni 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heizkessel. — **Lina Marth-Wolf**, Winterthurerstrasse 320, Zürich (Schweiz).

Nr. 67693. 29. Juni 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten und -coupons. — **C. Zingerli-Keller**, Bahnhofstrasse, Rheineck (Schweiz).

Nr. 67694. 30. Juni 1943, 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verdunkelungsschirm für Velolaternen und Fahrzeuglampen. — **Hans W. Jost**, Rütlistrasse 10, Bern (Schweiz).

Nr. 67695. 17. Juni 1943, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fräs- und Bohrmaschine. — **Robert Knuchel**, Mechaniker-Vorarbeiter, Choindex (Bern, Schweiz).

Nr. 67696. 22. Juni 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zifferblatt für Wanduhren. — **Heinrich Koch**, Hohlstrasse 337, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 67697. 28. Juni 1943, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flechtmaschinenplatte. — **Jacques Meyer & Co. AG.**, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 67698. 29. Juni 1943, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Auffangbrett für Rollbock. — **Robert Kammermann-Aeschi**, Hallenarbeiter, Holderstrasse 14, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.

N° 67699. 29 juin 1943, 18<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. — Cacheté. — 4 modèles. — Paniers à bois. — **Georges-Louis Ducor**, Rue Gautier 5, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-conseil, Genève.

Nr. 67700. 29. Juni 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackungsschachtel für Süßstofftablettchen. — **Dulsa AG.**, Bahnhofstrasse 16, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 67701. 29. Juni 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Weitaufrolle für Fischerei. — **Th. Meler-Kirstetter**, Mechaniker, Im Heimatland 5, Basel (Schweiz).

Nr. 67702. 30. Juni 1943, 18<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Versiegelt. — 98 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. AG.**, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegele & Co., Bern.

N° 67703. 30 giugno 1943, ore 19. — Aperto. — 1 modello. — Pesciolino per la pesca. — **Alberto Buetli**, Orologeria, Oreficeria, Ottica, Locarno (Svizzera).

Nr. 67704. 30. Juni 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kniehebarme für Stoffstoren. — **Oskar Widmer**, Vertreter, Rue Daubin 5, Genf (Schweiz).

Nr. 67705. 30. Juni 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spiel-Flugzeug für Kinder. — **Max Cramer jun.**, Werkzeuge, Rue de l'Eglise 6, Neuchâtel (Schweiz).

Nr. 67706. 30. Juni 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 37 Muster. — Stickerien. — **Aug. Giger & Co.**, Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

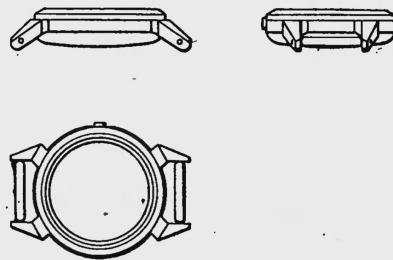
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 67654. 22 juin 1943, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre fantaisie. — **SA. Vve Ch. Léon Schmid & Cie**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

N° 1



## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 66259. 15. Juni 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ganzsachenalbum für Markensammler. — **Hans Krembs**, Buchbinderei, Gerbergasse 57, Basel (Schweiz). Uebertragung gemäss Erklärung vom 23. Juni 1943 zugunsten der **Ernst Müller Aktiengesellschaft**, Freie Strasse 77, Basel (Schweiz); registriert den 29. Juni 1943.

N° 67271. 17 mars 1943, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boucle pour bracelets cuir. — **Edmond Schwob**, Rue du Progrès 133, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Transmission selon déclaration du 16 juin 1943 en faveur de **R. Girod**, Rue du Musée 14, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 23 juin 1943.

**Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni**

Nr. 51073. 19. April 1933, 17 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Hustentabletten. — **Rudolf Herren**, Kerzers (Schweiz); registriert den 26. Juni 1943.

Nr. 51181. 16. Mai 1933, 12 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Mähmaschinenfinger. — **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz); registriert den 26. Juni 1943.

Nr. 51331. 14. Juni 1933, 13 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Speisetransportwagen. — **Union-Kassenfabrik AG.**, Zürich (Schweiz); registriert den 6. Juli 1943.

Nr. 60298. 23. März 1938, 18 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 2 Modelle. — Waschmaschinenkreuze. — **Joh. Schürmann**, Waschmaschinenfabrik Iso, Olten (Schweiz); registriert den 26. Juni 1943.

Nr. 60345. 31. März 1938, 18 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Heizapparat. — **R. Meisterhans**, Zentralheizungen, Langnau i. E. (Schweiz); registriert den 2. Juli 1943.

Nr. 60446. 23. April 1938, 14 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Türzarge. — **J. & A. Steib**, Kassenfabrik und Tresorbau, Basel (Schweiz); registriert den 2. Juli 1943.

N° 60482. 28 avril 1938, 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Société Anonyme de la Manufacture d'Horlogerie Audemars, Piguet & Cie**, Le Brassus (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 26 juin 1943.

Nr. 60568. 16. Mai 1938, 15 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Rasierklingshalter als Scheibenreiniger. — **Emil Vetterli**, Metall- und Holzbearbeitungs-Werkstätte, Zürich-Oerlikon (Schweiz); registriert den 2. Juli 1943.

Nr. 60580. 16. Mai 1938, 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Packung. — **Radix AG.**, Steinebrunn (Schweiz); registriert den 26. Juni 1943.

- N° 60614. 24 mai 1938, 16 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Lustre en bois sculpté. — Fabrique de Lustrerie Ancienne et Moderne, E.-J. Dutoit, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1943.
- N° 60615. 24 mai 1938, 16 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Lustre en bois sculpté. — Fabrique de Lustrerie Ancienne et Moderne, E.-J. Dutoit, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1943.
- Nr. 60618. 24. Mai 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 4 Muster. — Schokoladepackungen. — Walter Niederhauser, Schokoladen-Fabrik, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Juni 1943.
- N° 60627. 27 mai 1938, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 2 dessins. — Emballages. — Société Philanthropique de la Lignière, Gland (Vaud, Suisse). Mandataire: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 2 juillet 1943.
- N° 60638. 28 mai 1938, 15 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Lustre. — Fabrique de Lustrerie Ancienne et Moderne, E.-J. Dutoit, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1943.
- N° 60639. 28 mai 1938, 15 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Lustre. — Fabrique de Lustrerie Ancienne et Moderne, E.-J. Dutoit, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1943.
- N° 60640. 28 mai 1938, 15 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Lustre. — Fabrique de Lustrerie Ancienne et Moderne, E.-J. Dutoit, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1943.
- N° 60642. 28 mai 1938, 15 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Lampe de bureau et d'ornement. — Fabrique de Lustrerie Ancienne et Moderne, E.-J. Dutoit, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1943.
- N° 60643. 28 mai 1938, 15 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Lampe en bois sculpté. — Fabrique de Lustrerie Ancienne et Moderne, E.-J. Dutoit, Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 juillet 1943.
- Nr. 60660. 1. Juni 1938, 10 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Reklamebild. — Aktiengesellschaft für Wärme-Anlagen, Bern (Schweiz); registriert den 2. Juli 1943.
- Nr. 60668. 2. Juni 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Filzabdichtung am Schubladenstulp. — Union-Kassenfabrik AG., Zürich (Schweiz); registriert den 6. Juli 1943.
- Nr. 60694. 8. Juni 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Zigarren. — Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Tabak- und Cigarrenfabrikation, Beinwil am See (Schweiz); registriert den 2. Juli 1943.
- Nr. 60718. 11. Juni 1938, 10 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Profilfüsse für Stahlmöbel. — Union-Kassenfabrik AG., Zürich (Schweiz); registriert den 6. Juli 1943.
- Nr. 60726. 13. Juni 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Feststellvorrichtung für Türen und Fenster. — Union-Kassenfabrik AG., Zürich (Schweiz); registriert den 6. Juli 1943.
- Nr. 60727. 13. Juni 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — Union-Kassenfabrik AG., Zürich (Schweiz); registriert den 6. Juli 1943.
- Nr. 60728. 13. Juni 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Verglaste Wand. — Union-Kassenfabrik AG., Zürich (Schweiz); registriert den 6. Juli 1943.
- Nr. 67672. 25. Juni 1943, 18 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Holzschuhkopiermaschine. — B. Marty & Sohn, mechanische Werkstätte, Ibach (Schwyz, Schweiz); registriert den 3. Juli 1943.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 42739. 22. Juni 1928. — 1 Muster (Saldo von 19). — Plakate, Kochrezeptheft, Bouillonwürfeltüten, Vorlagen für Inserate.
- Nr. 42748. 22. Juni 1928. — 1 Modell. — Band für Doppelverglasungen.
- Nr. 42750. 24. Juni 1928. — 1 Muster (Saldo von 2). — Etiketten.
- Nr. 42762. 27. Juni 1928. — 4 Modelle. — Gelochte Backsteine.
- Nr. 42792. 27. Juni 1928. — 1 Muster. — Rosafarbener Gummistrumpf.
- Nr. 50893. 17. März 1933. — 34 Muster. — Gemusterte Baumwollgewebe.
- Nr. 50899. 16. März 1933. — 1 Modell. — Brikettbündel-Aufreisser.
- Nr. 50906. 19. März 1933. — 4 Modelle. — Schreibtischlampen für elektrisches Licht.
- Nr. 50912. 21. März 1933. — 24 Modelle. — Bureauöbel.
- Nr. 50915. 21. März 1933. — 1 Muster. — Geschwindigkeits-Tabelle für Motorfahrzeuge.
- Nr. 50920. 20. März 1933. — 1 Modell. — Gebäckschale.
- Nr. 50924. 22. März 1933. — 1 Modell. — Gerüst-Ständer.
- Nr. 50928. 22. März 1933. — 1 Modell. — Konfiserieartikel.
- Nr. 50929. 22. März 1933. — 1 Muster. — Montage-Schablone.
- Nr. 50932. 23. März 1933. — 1 Modell. — Tragfuss mit Hubschindel.
- N° 50936. 23 mars 1933. — 1 modèle. — Serre-fil pour ligne de contact oblique.
- Nr. 50937. 22. März 1933. — 1 Modell (Saldo von 2). — Einsatzstück für Schuhabsätze; Absatz für Skischuhe.
- Nr. 50939. 23. März 1933. — 2 Modelle. — Heisswassermesser.
- Nr. 50949. 25. März 1933. — 2 Modelle. — Eisenmöbel.
- Nr. 50951. 25. März 1933. — 3 Modelle. — Ofenkacheln.
- Nr. 50956. 27. März 1933. — 1 Modell. — Sitzmöbel.
- Nr. 50957. 27. März 1933. — 1 Muster. — Beutel für Salz-Bretzel.
- Nr. 50960. 27. März 1933. — 2 Modelle. — Gerätestecker für elektrische Apparate.
- Nr. 50962. 27. März 1933. — 1 Muster (Saldo von 2). — Porzellanwaren.
- Nr. 50986. 31. März 1933. — 2 Modelle. — Strohkranzreifen.
- Nr. 50988. 31. März 1933. — 4 Modelle. — Porzellanwaren.
- Nr. 60258. 16. März 1938. — 1 Modell. — Halfter.
- Nr. 60259. 16. März 1938. — 12 Modelle. — Damen-Sandaletten und Schnittmuster-Schablonen für Damen-Sandaletten.
- Nr. 60260. 16. März 1938. — 1 Modell. — Badehaube.
- N° 60264. 17 mars 1938. — 1 modèle. — Emballage.
- Nr. 60266. 17. März 1938. — 3 Modelle. — Holz-Blockbauten für Luftschutz.
- Nr. 60268. 18. März 1938. — 1 Muster. — Verzierte Fahrradteile.
- Nr. 60272. 17. März 1938. — 1 Modell. — Treppentabouret.
- N° 60273. 19 mars 1938. — 1 modèle. — Montre de voyage.

- Nr. 60277. 19. März 1938. — 2 Modelle. — Skiliegestuhlläufer.
- Nr. 60278. 21. März 1938. — 2 Muster. — Buchhaltungs-Rapportformulare für Abonnenten-Buchhaltungen.
- N° 60280. 21 mars 1938. — 17 modèles. — Attaches pour boîtes de montres.
- Nr. 60281. 21. März 1938. — 1 Muster. — Schachteldeckel.
- Nr. 60282. 21. März 1938. — 1 Modell. — Hornusserträf mit Stahlrohreinsatz.
- Nr. 60284. 22. März 1938. — 1 Modell. — Fahrdrahtaufhängung für Trolleybusfahrleitungen.
- Nr. 60288. 22. März 1938. — 5 Muster. — Etiketten.
- Nr. 60291. 23. März 1938. — 1 Modell. — Elektrische Taschenlampe.
- Nr. 60292. 23. März 1938. — 1 Modell. — Frontstück für Möbel.
- Nr. 60294. 23. März 1938. — 1 Muster. — Prospekt.
- Nr. 60295. 23. März 1938. — 1 Modell. — Zerlegbarer Kohlenbehälter.
- N° 60296. 22 mars 1938. — 1 dessin. — Monument funéraire.
- N° 60297. 23 mars 1938. — 1 modèle. — Porte-échappement pour pièce d'horlogerie.
- Nr. 60299. 23. März 1938. — 4 Modelle. — Klaviergehäuse.
- Nr. 60300. 23. März 1938. — 2 Modelle. — Schuhschoner für Gartenarbeit; Hilfsgerät zum Schuhputzen.
- Nr. 60301. 24. März 1938. — 1 Modell. — Stahlrohrstuhl.
- Nr. 60302. 24. März 1938. — 1 Modell. — Stahlrohrstessel.
- Nr. 60303. 24. März 1938. — 1 Modell. — Stahlrohrbank.
- Nr. 60305. 24. März 1938. — 1 Modell. — Stahlrohrstuhl.
- Nr. 60306. 24. März 1938. — 1 Modell. — Stahlrohrstuhl.
- Nr. 60307. 24. März 1938. — 1 Modell. — Stahlrohrstessel.
- Nr. 60308. 24. März 1938. — 3 Modelle. — Einsteckblätter für Briefmarken.
- Nr. 60309. 25. März 1938. — 17 Modelle. — Fauteuils.
- N° 60310. 26 mars 1938. — 1 modèle. — Boîte de montre.
- Nr. 60311. 19. März 1938. — 5 Modelle. — Blumenkrippen.
- Nr. 60315. 26. März 1938. — 1 Modell. — Füllbleistift.
- Nr. 60316. 26. März 1938. — 1 Muster. — Verpackungsschachtel.
- Nr. 60317. 26. März 1938. — 2 Muster. — Reklamebilder.
- Nr. 60321. 28. März 1938. — 1 Muster. — Verpackung für Lockenwickler.
- N° 60322. 28 mars 1938. — 1 modèle. — Appareil pour fabriquer les cigarettes.
- Nr. 60323. 28. März 1938. — 2 Modelle. — Bügeleisenkörper.
- Nr. 60324. 28. März 1938. — 1 Modell. — Bügeleisengriffe.
- Nr. 60325. 28. März 1938. — 1 Modell. — Am Fahrrad zu befestigende Fahrradstütze.
- Nr. 60327. 28. März 1938. — 1 Modell. — Espagnolette-Verschluss.
- Nr. 60328. 28. März 1938. — 14 Muster. — Rahmen und Einrahmungen mit Briefmarken oder Neudrucken.
- Nr. 60330. 29. März 1938. — 1 Modell. — Zusammensetzspiel.
- Nr. 60331. 29. März 1938. — 9 Modelle. — Messerklingen für Rasierapparate.
- Nr. 60332. 29. März 1938. — 1 Modell. — Radiogehäuse.
- Nr. 60333. 29. März 1938. — 1 Modell. — Klinge für Trockenrasierapparat.
- Nr. 60335. 29. März 1938. — 1 Modell. — Feldstuhl.
- Nr. 60338. 30. März 1938. — 54 Muster. — Stickereien.
- N° 60339. 31 mars 1938. — 9 modèles. — Appareils thermiques.
- Nr. 60340. 28. März 1938. — 1 Modell. — Als Verschalung dienende Blockwand.
- N° 60341. 30 mars 1938. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet.
- Nr. 60342. 31. März 1938. — 8 Muster. — Geflechte für die Damenhutfabrikation.
- Nr. 60343. 31. März 1938. — 1 Muster. — Geflochtenes Wollgarn zum Stricken, Häkeln, Sticken, Brodieren und Flechten.
- Nr. 60344. 31. März 1938. — 7 Modelle. — Stühle, Fauteuils, Kombimöbel.
- N° 60346. 31 mars 1938. — 2 modèles. — Calibres de chronographe.
- Nr. 60347. 31. März 1938. — 1 Modell. — Aufschiebeknopf für Garbenbänder.
- Nr. 60348. 31. März 1938. — 1 Modell. — Messerscheide für Metzger.
- Nr. 60349. 29. März 1938. — 3 Modelle. — Brieftaschen und Kartentaschen mit elektrischer Beleuchtungseinrichtung.
- N° 66343. 8 juillet 1942. — 2 dessins. — Panneaux-réclames destinés à recevoir la liste des locataires d'un immeuble (radié ensuite de renonciation du 17 juin 1943).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SIIAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Schiffsregisteramt Thun

Die Kanderkies A. G., Thun, hat zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet:

Schleppschiff ohne Name, jedoch numeriert mit «4».

Zeit und Ort der Erbauung: 1. April 1927, Schiffswerft Kanderdelta

Einigen.

Heimathafen: Kanderdelta in Einigen.

Eigentümer: Kanderkies AG., Thun.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes sind binnen

20 Tagen beim Schiffsregisteramt Thun schriftlich einzureichen.

Innert der gleichen Frist von 20 Tagen haben alle diejenigen, welche an diesem Schiff dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung zu besitzen behaupten, ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt Thun anzumelden, ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird.

(A.A. 114)

Thun, den 9. Juli 1943.

Der Schiffsregisterführer:  
Aescher, Amtsschreiber.

## Mittellungen — Communications — Comunicazioni

## Schweizerische Ueberschiffe

(Mitteilung Nr. 19 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 12. Juli 1943)

## Export

**Genoa—Philadelphia:**  
s/s «Calanda» XVI, Genoa ab 22. Juni 1943, Lissabon an 29. Juni 1943, ab 7. Juli 1943 nach Philadelphia.

**Lissabon—Philadelphia:**  
s/s «Calanda» XVI, Lissabon ab 7. Juli 1943.

**Genoa—Lissabon:**  
s/s «Generoso» XVI, Genoa ladebereit 12. Juli 1943.  
s/s «St. Cergue» XIII, Genoa ladebereit anfangs August 1943.

**Genoa—Südamerika:**  
s/s «St. Cergue» XII, Genoa ab 2. Mai 1943, Lissabon an 9. Mai 1943, ab 13. Mai 1943, Buenos Aires an 18. Juni 1943, Santos an 3. Juli 1943, Rio de Janeiro an 6. Juli 1943, Bahia an voraussichtlich 12. Juli 1943.  
s/s «Eiger» VII, Genoa ab 19. Mai 1943, Lissabon an 26. Mai 1943, Lissabon ab 16. Juni 1943, Buenos Aires an 12. Juli 1943.

## Import

**Philadelphia—Lissabon:**  
m/v «Kassos» XVII, Philadelphia ab gegen 17. Juli 1943, via Zentralamerika. Lissabon erste Hälfte August zurückerwartet.

**Zentralamerika—Lissabon:**  
m/v «Kassos» XVII, Manzanillo (Kuba), ladebereit voraussichtlich 23. Juli 1943, Willemstad (Curaçao), ladebereit voraussichtlich Ende Juli 1943, Lissabon erste Hälfte August zurückerwartet.

**Südamerika:**  
s/s «Cabo de Hornos» IV, Bilbao an 5. Juli 1943.  
s/s «Cabo de Buena Esperanza» V, seit 27. Juni 1943 in Buenos Aires, Ausfahrt auf 12. Juli 1943 vorgesehen. Lösshafen Bilbao.  
s/s «Cabo Esparte» IV, in Buenos Aires unter Ladung. Lösshafen Barcelona.  
s/s «St. Cergue» XII, Necochea ab 16. Juni 1943, Buenos Aires ab 28. Juni 1943, Santos ab 5. Juli 1943, Rio de Janeiro ab 9. Juli 1943, Bahia ladebereit gegen 13. Juli 1943. Lösshafen Genoa, woselbst anfangs August 1943 zurückerwartet.

**Afrika:**  
s/s «Marpessa» XV, Lourenço Marques ab 25. Juni 1943, Beira ab 3. Juli 1943, Lösshafen Lissabon, woselbst erste Woche August erwartet.  
s/s «Thetis» XVIII, Takoradi (Goldküste) ab 23. Juni 1943, Loanda (Angola) ab 1. Juli 1943, Port Amboin (Angola) und Novo Redondo (Angola), ausgefahren zwischen 3. Juli 1943 und 10. Juli 1943; genaue Daten noch unbekannt. Beira (Mozambique), ladebereit gegen Ende Juli 1943. Lösshafen Lissabon, woselbst Ende August zurückerwartet.

## Pendeldienst:

**Lissabon—Genoa:**  
s/s «Generoso» XVII, Genoa an 11. Juli 1943.

**Lissabon—Bilbao:**  
s/s «Ducro», Lissabon ab 8. Juli 1943 via Leixoes.  
s/s «Ulia», Lissabon ab gegen 20. Juli 1943. 159. 12. 7. 43.

## Transports maritimes suisses

(Communication n° 19 de l'Office de guerre pour les transports, du 12 juillet 1943)

## Exportation

**Gènes—Philadelphia:**  
s/s «Calanda» XVI, départ de Gènes le 22 juin 1943, arrivée à Lisbonne le 29 juin 1943; départ le 7 juillet 1943 pour Philadelphia.

**Lisbonne—Philadelphia:**  
s/s «Calanda» XVI, départ de Lisbonne le 7 juillet 1943.

**Gènes—Lisbonne:**  
s/s «Generoso» XVI, mise en charge à Gènes le 12 juillet 1943.  
s/s «St-Cergue» XIII, mise en charge à Gènes au début d'août 1943.

**Gènes—Amérique du Sud:**  
s/s «St-Cergue» XII, départ de Gènes le 2 mai 1943, arrivée à Lisbonne le 9 mai 1943; départ le 13 mai 1943, arrivée à Buenos-Aires le 18 juin 1943; Santos le 3 juillet 1943; Rio-de-Janeiro le 6 juillet 1943; Bahia le 12 juillet 1943 probablement.  
s/s «Eiger» VII, départ de Gènes le 19 mai 1943, arrivée à Lisbonne le 26 mai 1943; départ de Lisbonne le 16 juin 1943, arrivée à Buenos-Aires le 12 juillet 1943.

## Importation

**Philadelphia—Lisbonne:**  
m/v «Kassos» XVII, départ de Philadelphia vers le 17 juillet 1943 via Amérique Centrale. Le vapeur est attendu à Lisbonne dans la première quinzaine d'août 1943.

**Amérique Centrale—Lisbonne:**  
m/v «Kassos» XVII, mise en charge à Manzanillo (Cuba) probablement le 23 juillet 1943; Willemstad (Curaçao) probablement vers la fin juillet 1943. Le vapeur est attendu à Lisbonne dans la première quinzaine d'août 1943.

**Amérique du Sud:**  
s/s «Cabo de Hornos» IV, arrivée à Bilbao le 5 juillet 1943.  
s/s «Cabo de Buena Esperanza» V, à Buenos-Aires depuis le 27 juin 1943. Départ prévu pour le 12 juillet 1943. Port de déchargement: Bilbao.  
s/s «Cabo Esparte» IV, sous chargement à Buenos-Aires. Port de déchargement: Barcelone.  
s/s «St-Cergue» XII, départ de Necochea le 16 juin 1943; Buenos-Aires le 28 juin 1943; Santos le 5 juillet 1943; Rio-de-Janeiro le 9 juillet 1943. Mise en charge à Bahia vers le 13 juillet 1943. Port de déchargement: Gènes, où le vapeur est attendu au début d'août 1943.

**Afrique:**  
s/s «Marpessa» XV, départ de Lourenço-Marques le 25 juin 1943; Beira le 3 juillet 1943. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu dans la première semaine d'août.  
s/s «Thetis» XVIII, départ de Takoradi (Côte d'Or) le 23 juin 1943; Loanda (Angola) le 1<sup>er</sup> juillet 1943; Port Amboin (Angola) et Novo Redondo (Angola) entre le 3 juillet et le 10 juillet 1943; les dates exactes ne sont pas encore connues. Mise en charge à Beira (Mozambique) vers la fin juillet 1943. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu vers la fin d'août 1943.

## Service navette:

**Lisbonne—Gènes:**  
s/s «Generoso» XVII, arrivée à Gènes le 11 juillet 1943.

**Lisbonne—Bilbao:**  
s/s «Ducro», départ de Lisbonne le 8 juillet 1943 via Leixoes.  
s/s «Ulia», départ de Lisbonne vers le 20 juillet 1943. 159. 12. 7. 43.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey—Chardonne—Mont-Pèlerin  
Vevey

Messieurs les porteurs d'obligations sont informés que les titres portant les numéros ci-après sont sortis au tirage au sort et seront remboursés à dater du 15 septembre 1943, aux guichets de la Banque fédérale SA., à Vevey. Ce sont: 27, 29, 41, 81, 123, 165, 222, 232, 283, 319, 321, 365, 388, 391, 420, 423, 442, 492, 499, 528, 543. L 170

## Compañía Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad anónima)

## Asamblea general extraordinaria de accionarios

En vertu des résolutions du conseil d'administration et conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le jeudi 29 juillet 1943, à 16.00 heures, au siège de la compagnie, Calle San-José 180, à Buenos-Ayres.

## ORDRE DU JOUR:

- Répartition d'actions de la Sociedad Comercial del Plata (sociedad anónima Inmobiliaria) entre les actionnaires, à la charge des réserves libres.
- Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôts en banques au siège de la compagnie, Calle San-José 180, à Buenos-Ayres, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 26 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôts en banques pourront être déposés au même effet, au moins 10 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

## en Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,  
Crédit Suisse, à Zurich,  
Union de Banques Suisses, à Zurich,  
Société anonyme Leu & Cie, à Zurich,  
et tous leurs sièges et succursales en Suisse,  
MM. A. Sarasin & Cie, à Bâle,  
Banca Unione di Credito, à Lugano,  
MM. Pictet & Cie, à Genève,  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich;

## aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

J.-Henry Schroeder Banking Corporation, à New-York.

Buenos-Ayres, le 23 juin 1943.

Le conseil d'administration.

## Verein Studentenheim an der ETH., Zürich

## Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag den 22. Juli 1943, um 17 Uhr punkt, in den grossen Saal des Studenteneimes an der ETH. (Zürich 6, Clausiusstrasse 21, 1. Stock)

## Traktandenliste:

- Protokoll der 11. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft Studentenheim an der ETH. und der 1. ordentlichen Generalversammlung (Gründungsversammlung) des Vereins Studentenheim an der ETH. vom 26. Juni 1942.
- Jahresbericht 1942/43 des Vorstandes.
- Jahresrechnung 1942/43; Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Verwendung des Ueberschusses.
- Décharge-Erteilung an Vorstand und Kontrollstelle.
- Festsetzung der an den Vorstand und die Kontrollstelle auszurichtenden Entschädigungen.
- Festsetzung der Mitgliederzahl und Wahl des Vorstandes und des Präsidenten.
- Wahl der Kontrollstelle. Z 872

Zürich (Clausiusstrasse 21), den 8. Juli 1943.

Mit vorzüglicher Hochachtung: Der Präsident des Vereins: sig. Rohm.

## GESMOB SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
assemblée générale ordinaire  
le jeudi 22 juillet 1943, à 14 heures 30, au siège social, Rue Diday 8, à Genève.

## ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration.
  - Rapport du contrôleur des comptes.
  - Votation sur les conclusions de ces rapports.
  - Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société.
  - Nomination d'un administrateur.
  - Nomination d'un contrôleur des comptes.
- Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire. Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, Rue Diday 8, à la disposition de Messieurs les actionnaires. X 151

## LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
assemblée générale ordinaire  
pour samedi 24 juillet 1943, à 15 heures, à l'Hôtel Terminus à Montreux, salle du CAS. L 278

## Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1942 ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne et Vevey, dès le 14 juillet 1943. Montreux, le 10 juillet 1943. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

# Ferien

in führenden Schweizer Hotels!

## Ascona

Kurhotel Monte Verità und  
Casa Semiramis

Die Perle von Ascona. Pension von Fr. 12.— bis Fr. 18.—. Privatbäder. Herrl. Naturpark, 120 000 m<sup>2</sup> gross, Tennis, Golf, Liegehalle, Sonnenbäder mit Douchen, Pauschalarrangements. Bitte frühzeitig reservieren. Auskunft durch: O. Staub, Telefon 8 80.

## Bergün

Graubünden 1400 m ü. M.

Kurhaus und Sporthotel

120 Betten. Inmitten gr. Naturpark gelegen. Komfortables Familienhotel. Pension ab Fr. 13.—. Tennis. Schwimmbad. Orchester. Forellenfischeret. Bergführer. Für Sommerferien besonders geschätzt. Tel. 5 10. Gleiche Leitung: Zunfthaus z. Saffran, Zürich. Paul Bigler, Direktor.

## Frutt

am Melchsee, Obwalden (1920 m ü. M.)

Kurhaus Frutt

Ruhe, Spaziergänge, Blumenpflücken (Alpenblumen-Reservat), Bergtouren, Forellenfischen, Rudern, gut essen, Pauschalwoche mit fließendem Wasser ab Fr. 88.—. Postauto ab Sarnen. Prospekte. Tel. Frutt 8 81 41. Bes.: DURRER & AMSTAD.

## Glion

ob dem Genfersee 700 m ü. M.  
Ruhe und Erholung

Hôtel Righi Vaudois

Bevorzugte ruhigste Lage. Großer Garten. Schöne Säle für Gesellschaften. Pension von Fr. 14.— an. Tel. 6 25 24.

## Montreux

Hotel Schweizerhof

Das gutgeführte Hotel am Genfersee. Auf der grossen Terrasse mit einzigartiger Aussicht werden Mittag- und Abendessen unter freiem Himmel serviert. Dir. F. Weber-Moll.

## San Bernardino

Graubünden 1626 m ü. M.

Sonne - Ruhe - Erholung

Sie wohnen behaglich, preiswert und gepflegt im

Hôtel Victoria

Telephon 6 24 25.

## Seelisberg

Bellevue

Das gute Schweizer Hotel am Vierwaldstättersee. Pension Fr. 11.— bis 15.—. Ausflugsziel für Vereine und Anlässe. Besitzer: Amstad.

## St. Moritz

Badruff's Palace Hotel

Ende Juli: Regattawoche. Mitte August: Tennisturnier. Mitte August: Golfmeisterschaften. Golf: Autodienst vom Hotel. Telefon 8 80. — Verlangen Sie Saison-Bulletin von Hans Badruff.

## Weißbad

bei Appenzell am Säntis (820 m ü. M.)

Hôtel Kurhaus

Tel. 8 81 61. 120 Betten. Bekannt durch seine sorgfältige Küche und Keller. Familienhotel. Ausgangspunkt für alle Touren im Säntisgebiet. Pension von Fr. 10.— bis 12.50. Spez. Bergbachforellen. Weekend- und Pauschalpreise. 60 Zimmer mit fl. Wasser. Gartenterrasse. Eig. Hausorchester. Tennis. Schwimm- und Sonnenbad (5000 m<sup>2</sup>). M. Kegelbahn. Garagen. Jahresbetr. — Prosp. d. d. Direktion: H. Grunewald-Simon.

## Zermatt

Hofels Seiler

In Zermatt selbst: Monte Rosa mit Dependance Des Alpes, Mont-Cervin, Villa Margherita, Victoria. — Ob Zermatt: Hotels Riffling, Hotel Schwarzesee. — Pensionspreise von 11, 12 und 15 Franken an. Wochenpauschal von 88, 99 und 123 Franken an. Große Gärten, 5 Tennisplätze, 2 Orchester. Mahlzeitenaustausch. Illustrierter Prospekt. Der Clou der Saison 1943: die neue Matterhornbar im Hotel Mont-Cervin.



Vom 12. Juli ab befinden sich:

in **Birstelden**

Tel. 3 79 90 5 Linien

Direktion und Bureaux  
Grosseinkauf  
Modern-Sortieranstalt  
Reisswolfabrik

auf dem **Dreispietz**

Tel. 4 38 69 3 Linien

Stadt-Abholdienst  
Detailverkauf  
Occasionsmaschinen  
Nutzeisen Q 224

Postadresse: RECUPA Birstelden

Wenn Abfälle, dann RECUPA

## Schweizerische Zentrale für Handelsförderung Zürich und Lausanne

Sitz Zürich: Börsenstrasse 10 — Telefon 5 77 40  
Sitz Lausanne: Place de la Riponne 3 — Telefon 3 73 31

### Einladung zur 16. Generalversammlung

Wir beehren uns, die Mitglieder der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung zur Generalversammlung auf **Donnerstag den 22. Juli 1943, vormittags 10 Uhr 15**, in Zürich, Kongresshaus, Claridenstrasse, Eingang T, I. Stock, Kleiner Tonhalleaal, einzuladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Eröffnungswort des Präsidenten.
  2. Protokoll der 15. Generalversammlung vom 25. Juni 1942 in Lausanne.
  3. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1942.
  4. Ersatzwahlen in die Aufsichtskommission.
  5. Revision von Artikel 5 der Statuten bezüglich Mitgliedschaft: Alinea 3 von Artikel 5 soll wie folgt neu gefasst werden: «Die grundsätzliche Regelung der Jahresbeiträge erfolgt durch die Aufsichtskommission. Sie erlässt hierüber ein Règlement.»
  6. Referate: Dr. M. G. Lienert, Direktor, Zürich:  
«Gedanken zur Exportförderung in der Nachkriegszeit»;  
Dr. A. Masnata, Direktor, Lausanne:  
«Marchés étrangers: Développements actuels — Actions futures».
  7. Diskussion.
  8. Mitteilungen und Anträge aus der Versammlung. Z 373
- Für die Aufsichtskommission,  
der Präsident: Henri Muret.

## Office suisse d'expansion commerciale, Zurich et Lausanne

Siege de Zurich: Börsenstrasse 10 — Téléphone 5 77 40  
Siege de Lausanne: Place de la Riponne 3 — Téléphone 3 73 31

### Convocation à la 16<sup>me</sup> assemblée générale

Nous avons l'honneur d'inviter nos membres à prendre part à l'assemblée générale de notre office qui aura lieu le **jeudi 22 juillet 1943, à 10 h. 15**, à Zürich, au Kongresshaus, Claridenstrasse, entrée T, 1<sup>er</sup> étage, Kleiner Tonhalleaal.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Allocation du président.
  2. Procès-verbal de la 15<sup>me</sup> assemblée générale du 25 juin 1942 à Lausanne.
  3. Rapport annuel et comptes pour 1942.
  4. Election de membres de la commission de surveillance.
  5. Révision de l'article 5 des statuts concernant les membres: L'alinéa 3 de l'article 5 serait rédigé à nouveau comme suit: «Le régime des cotisations est fixé par la commission de surveillance. Elle établit un règlement à ce sujet.»
  6. Exposés: M<sup>r</sup> M.-G. Lienert, directeur, Zurich:  
«Gedanken zur Exportförderung in der Nachkriegszeit»;  
M<sup>r</sup> A. Masnata, directeur, Lausanne:  
«Marchés étrangers: Développements actuels — Actions futures».
  7. Discussion générale.
  8. Communications et propositions individuelles des membres. Z 374
- Au nom de la commission de surveillance,  
le président: Henri Muret.

## Algo AG., Damenkleiderfabrik

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 26. Juli 1943, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Stampfenbachplatz 1/2, Zürich 6

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungs-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Januar 1942 und der Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Z 375

Zürich, den 7. Juli 1943.

Der Verwaltungsrat.



# Ferien in Graubünden



Graubünden, das Land der Voralpen, des Hochgebirges und der Südtäler, des Nationalparks, der Schluchten, Wälder und Bergseen ist unerschöpflich reich an Gegensätzen. Burgen und Schlösser, stattliche Dörfer mit alten Familienhäusern und reich geschmückten Kirchen, das Kloster Disentis und die Bischofsstadt Chur zeugen von der bedeutsamen Rolle, welche der dreisprachige Paß-Staat in der Geschichte gespielt hat. Die Rhätische Bahn und das Postauto, Straßen und Wanderwege erschließen dem Gast der vielen Kurorte und heilkräftigen Bäder dieses mannigfaltige Feriengebiet. Benützen Sie für Ihre Ferien im Bündnerland das Schweizer Ferienabonnement. Prospekte und Auskünfte über Fahrvergünstigungen und vorteilhafte Hotelarrangements durch die Hotels, Verkehrsvereine und Reisebüros.

## Basellandschaftliche Hypothekenbank

Basel - Liestal - Gelterkinden

Gegründet 1849

### Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hiermit alle in der Zeit vom **15. Juli bis und mit 1. Oktober 1943 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank** auf die titelgemässe Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung an.

Für gekündigte Obligationen offerieren wir unter Anrechnung der Kündigungsfrist die **Konversion** in

**3 % 4 Jahre fest, oder 3 1/4 %, 5 Jahre fest.**

Gegen **Neueinzahlungen** geben wir in beschränkten Beträgen Titel zu **3 %** mit einer Laufzeit von **5 Jahren** aus. OF A 6

Liestal und Basel, den 10. Juli 1943.

Die Direktion.

**HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN**  
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLOL

LIEFERT  DIE

**SPEZIALFABRIK**  
**ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)**

Gegr. 1886  
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.  
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Einwandfrei getrockneter

## 1<sup>a</sup> Maschinentorf

(aschearm)

liefert laufend waggonweise direkt an industrielle und gewerbliche Verbraucher zu günstigen Bedingungen. F 25

Franz Lorenz, Torfwerk Rotmoos, Freiburg

**Ersparniskasse in Schaffhausen**  
am Münsterplatz - Gegr. 1817

Reserven: Fr. 2 096 800

### Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hierdurch sämtliche in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1943 kündbaren Obligationen unseres Institutes auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Den Inhabern solcher Titel offerieren wir bis auf weiteres die sofortige **Konversion** in

**3 %-Obligationen** auf 4 1/2 Jahre fest oder

**3 1/4 %-Obligationen** auf 6 1/2 Jahre fest,

je mit nachfolgender sechsmonatlicher Kündigungsfrist, unter Vergütung des bisherigen Zinsfusses bis zum Verfalltag.

Bis auf weiteres sind wir gegen **Bareinzahlung** ebenfalls Abgeber von Obligationen unseres Institutes zu den gleichen Bedingungen. OF Sch 8

Schaffhausen, den 8. Juli 1943.

Die Verwaltung.

Verlangen Sie beim SHAB. das Verzeichnis der Veröffentlichungen der Eidg. Preisbildungskommission

## 1<sup>a</sup> Maschinen-Torf

an Industrie und Kohlenhandel 111 61  
liefert waggonweise

**Brennstoff-AG., Olten**

Telephon 53431.

**REPARATUREN**

RECHEN- UND ADDIERMASCHINEN  
REPARATURWERKSTATT

Jedwede Systeme prompt, zuverlässig und billig.  
Ersatz - Teile - Vorbest.

**Ernst Jost**  
AKTIENGESELLSCHAFT

ZÜRICH, BIVOLTASTRASSE 1 TEL. 72102

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER,**  
**RYFFEL & CO.**  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Insrieren Sie im SHAB.

## Kartoffel-säcke

Q 174

liefert in anerkannt bester Qualität und Ausführung

**H. Merz-Niklaus**

Säckefabrik

Reinachstrasse 127/129

**Basel-Dreispietz**

Telephon: 4 68 01,

ausser Geschäftszeit:

4 69 81 oder 3 12 16.

Metall- und Kartonpackungen



Ernst & Co Blechdosenfabrik  
Küsnacht (Zürich)